

Het boek Sefanja

Sefanja 1.

(VP) De dag van JHVH, alle levende wezens op de aarde worden ingezameld.

1. Het Woord van JHVH kwam naar Sefanja (Jah heeft verborgen) toe, de zoon van Kusi (zwart), de zoon van Gedalja (Jah is groot), de zoon van Amarja (Jah belooft), de zoon van Hizkia (Jah is mijn kracht) in de dagen van Josia (Jah geneest), de zoon van Amon (vakman) en koning van Juda.
2. “Ik zal alles wat zich op het aardoppervlak bevindt volledig ingezameld hebben,” profeteert JHVH.
3. ‘Ik zal de mensen (adam) en dieren verzameld hebben, ik zal de vogels in de lucht en de vissen in de zee verzameld hebben en die struikelblokken van boosdoeners. Dan nam ik deze mensen van het aardoppervlak weg,’ profeteert JHVH.
4. ‘Dan strekte ik mijn Hand tegen Juda uit en tegen iedereen die in Jeruzalem woont, dan nam ik uit deze plaats wat rest van Baäl weg, deze naam, die afgodendienaars en die priesters.
5. En juist wie zich op de daken voor het leger van de hemel neerbuigen, en juist wie zich neerbuigen terwijl ze zowel bij JHVH zweren als ook bij Moloch (de grote koning) zweren.
6. Juist wie zich van het volgen van JHVH afkeren en Hem achter zich laten en wie JHVH zelf niet zochten en niet naar Hem vroegen.”

(VP) Iedereen die op geld vertrouwt wordt bezocht en hun huizen verwoest.

7. ‘Wees stil voor de aanblik van de Heer (Adonai) JHVH (Elohim), want de dag van JHVH is vlakbij! Want JHVH bereidde een slachtoffer voor, Hij maakte Zijn geroepenen toegewijd.
8. ‘En op die dag van het slachtoffer van JHVH gebeurde het dat ik omwille van de vorsten, de zonen van de koning en iedereen die zich in overspelige kleding heeft uitgedost bezoeking deed.
9. Dan bezocht ik iedereen die in die dagen over de drempel springt (de grens passeert) om de huizen van hun meesters met geweld en bedrog te vullen.’ (S)
10. “Op die dag gebeurde het dan,’ profeteert JHVH, ‘dat het geluid van geschreeuw vanaf de vispoort en gehuil vanaf de tweede (ronde) klinkt, een grote scheur in de heuvels!
11. Huil bewoners van de diepe vallei in de buurt van Jeruzalem, want alle Kanaänieten (handelaren) zijn vergaan, iedereen die geld bij zich draagt.
12. In die tijd gebeurde het dat ik juist Jeruzalem met lampen doorzocht zal hebben en ik de sterfelijke mensheid als een benevelde wachtloper bezocht, zij die in hun hart zeggen: ‘JHVH zal geen goed en Hij zal ook geen kwaad gedaan hebben.’
13. Dan werd hun rijkdom prijsgegeven en werden hun huizen verwoest. Dan bouwden zij wel huizen, maar zullen ze niet bewoond hebben, wijngaarden

plantten ze, maar de eigen wijn ervan zullen ze niet gedronken hebben.”

(VP) Iedereen op aarde zal benauwd zijn op de dag van JHVH. Hij maakt er snel een einde aan.

14. ‘De grote dag van JHVH is dichtbij en haast zich uitermate. Op die dag van JHVH klinkt het bittere geschreeuw van de machtige strijders.
15. Die dag is een dag van buitensporige woede, een dag van benauwdheid en angst, een dag van verwoesting en puinhopen, een dag van duisternis en schemering, een dag van wolkenmassa’s en een dik wolkendek.
16. Een dag van de ramshoorn en alarmsirenes over de versterkte steden, tegen de hoge torens.
17. Dan maakte ik het de mensen benauwd, dan doolden ze als blinden rond omdat zij tegen JHVH zondigden. Dan werd hun bloed als stof uitgegoten en vervallen hun lichamen tot mest.
18. Ook hun zilver en goud zal niet in staat geweest zijn om hen te redden op de dag van de woede van JHVH. Maar door het vuur van Zijn jalousie zal heel de aarde verteerd worden, want een totaal, ja een snel einde zal Hij eraan gemaakt hebben, juist aan alle inwoners van de aarde.’ (S)

Sefanja 2.

(P) De rechtvaardigen en zachtmoedigen van JHVH worden straks bewaard.

1. ‘Raap uzelf (als kaf) bij elkaar, ja kom bij zinnen samenleving waar niet vurig naar verlangd wordt.
2. Eerder wordt de bepaling niet van kracht, als kaf ging die dag voorbij, eerder zal de hitte van de woede van JHVH u niet overvallen hebben, eerder zal de dag van de woede van JHVH niet over u gekomen zijn.
3. Zoek JHVH zelf, iedereen die zachtmoedig is op aarde en die het gewend was om Zijn recht uit te voeren. Zoek naar rechtvaardigheid, zoek zachtmoedigheid, anders zult u op de dag van JHVH niet verscholen geweest zijn.
4. Want Gaza (de sterke) zal verlaten zijn en Askelon (ik zal gewogen worden) een woestij. Asdod (de krachtige) zullen zij midden op de dag verjaagd hebben en Ekron (de onwortelde) zal onworteld zijn.’ (S)

(P) De sterke volken, de handelaars en immigranten worden gedood.

5. ‘Wee hen die aan de kust van de zee wonen, de samenleving van de Keretieten (beulen). Het Woord van JHVH richt zich tegen u Kanaän (vernederaar), land van de Filistijnen (immigranten), dan werd u ter dood gebracht zodat er geen inwoner meer is.

6. Dan werd de streek langs de zee tot fraaie weidegronden voor de herders met de schaapskooien van de kudde.
7. Dan werd die streek voor wat overblijft van de familie van Juda, daar zullen zij geweid hebben, in het onderkomen van Askelon, 's avonds zullen zij daar gelegerd zijn, want hun God JHVH zal hen bezocht hebben en liet hun ballingen terugkeren.'
4. Haar profeten zijn trotse bedrieglijke mannen, haar priesters verontreinigden de heilige plaats, zij deden de wet geweld aan.
5. De Rechtvaardige JHVH zal in haar midden geen onrecht gedaan hebben, iedere morgen zal Hij bij daglicht Zijn rechtvaardige oordeel gegeven hebben, Hij stelde nooit teleur, maar de onrechtvaardige kent geen schaamte.'

(P) Alle volken die Israël omringen worden verbrand omdat zij Gods volk vervloekt hebben.

8. "Ik heb de verwijten van Moab (vanuit vader) gehoord en de beschimpingen van de afstammelingen van Ammon (eigen volk) waarmee zij mijn volk vervloekten en zich machtig voor hun grens opgesteld hebben.
9. Omdat ik leef,' profeteert JHVH der legerscharen, de God van Israël, 'daarom zal Moab zeker als Sodom (verschroeide aarde) geworden zijn, en de zonen van Ammon als Gomorra (verzameld), overgenomen door distels, een zoutput en een eeuwige woestijn. Het overblijfsel van mijn volk zal hen geplunderd hebben en de rest van mijn samenleving zal hen beërfd hebben.'
10. Dit overkomt hen in plaats van hun hoogmoed, want zij vervloekten het volk van JHVH der legerscharen en hebben zich machtig tegenover hen opgesteld.
11. Angstaanjagend is JHVH voor hen, want Hij hongerde alle afzonderlijke goden van de aarde uit, ieder mens zal op de plaats waar hij staat voor Hem gebogen hebben, op alle continenten van de samenlevingen.
12. 'Ook jullie Ethiopiërs worden met mijn zwaard doorboord, ja jullie!'

(P) Nimrods verblijf met valse heersers, rechters en profeten wordt geoordeeld.

13. 'Dan zal Hij Zijn Hand tegen het noorden uitgestrekt hebben, specifiek Assyrië (voorspoedige ontwikkeling) zal verloren gegaan zijn en specifiek Nineve (verblijf van Nimrod) zal tot een wildernis geworden zijn, zo droog als een woestijn.
14. Dan vonden de kudden rust in haar midden, al Zijn dierlijke samenlevingen, zowel de uil (wie kotsen), als de (opgerolde) egel zal in haar kapiteel gewoond hebben. Een stem zal uit het raam gezongen hebben:
'De grondbalken zijn verwoest, de cederen wandplaten werden blootgelegd.'
15. Deze stad die zo blij en zelfverzekerd wandelt, die in zijn hart zegt: 'Ik ben het en niemand anders,' wat een puinhoop werd zij, een verblijfplaats voor het dierlijke! Iedereen die langs haar komt zal haar uitgefloten hebben en met zijn hand geschud hebben:' (S)

Sefanja 3.

1. 'Wee haar die in opstand kwam en verontreinigd is, de onderdrukkende stad!
2. Zij luisterde niet naar de stem, zij liet zich niet corrigeren, zij vertrouwde niet op JHVH, zij naderde niet tot haar God.
3. De heersers in haar midden zijn als brullende leeuwen. Haar rechters als avondwolven die geen bot tot de ochtend bewaarden.

(P) De vurige jalousie en brandende woede van JHVH zal de aarde verteren.

6. 'De samenlevingen roeide ik uit, hun torens werden verwoest. Hun straten werden een puinhoop zodat niemand er meer door gaat. Hun steden werden verwoest, er is niemand meer, geen enkele inwoner.
7. Ik zei: 'Natuurlijk zult u diep ontzag voor mij gekregen hebben, als u correctie aanvaard zult hebben dan zal uw woning niet vernietigd zijn, alles waarvoor ik haar bezocht.' Maar toch stonden zij vroeg op en verrichtten ze al hun perverse handelingen.
8. 'Wacht daarom maar op mij!' Profeteert JHVH, 'op de dag dat ik opsta voor de buit, om mijn oordeel te vellen, de samenlevingen te verzamelen en de koninkrijken voor mijzelf bijeen te brengen, om mijn woede op hen te koelen, al mijn brandende woede! Want vanuit mijn vurige jalousie zal heel de aarde verteerd zijn.
9. Vanaf dat moment zal ik de volken aan een zuivere taal onderworpen hebben, door hen allemaal naar de Naam van JHVH te vernoemen, om Hem schouder aan schouder te dienen.
10. Over de rivieren van Ethiopië komen mijn aanbidders, mijn dochter die verspreid is, zij zullen mijn spijsoffer gebracht hebben.
11. Op die dag zult u zich niet meer geschaamd hebben voor alle daden waarmee u tegen mij in opstand kwam. Want dan zal ik iedereen die opgetogen is over uw opstandigheid uit uw midden weggenomen hebben. U verheft zich dan niet meer op mijn heilige berg.
12. Dan liet ik een arm en zwak volk in uw midden achter en vertrouwden zij op de Naam van JHVH.
13. Wat overblijft van Israël zal geen kwaad meer bedreven of leugens gesproken hebben. Hun mond zal geen bedrieglijke tong gehad hebben, want zij zullen geweid worden en zich neergelegd hebben, dan is er niemand die hen angst aanjaagt.' (S)

(P) JHVH bewaart een arm, zwak en eerlijk volk. Hij zingt voor hen, juicht voor hen en verzamelt hen in die tijd op de afgesproken plaats.

14. 'Barst uit in vreugde meisje Sion, slaak de overwinningskreet Israël, wees blij en verheug u met heel uw hart meisje Jeruzalem.
15. JHVH wendde uw veroordeling af, Hij ruimde uw vijand uit de weg. De Koning van Israël, JHVH is in uw midden, u zult niet langer bang voor het kwaad geweest zijn.
16. Op die dag zal tegen Jeruzalem gezegd worden: 'U zult niet bang geweest zijn Sion! Uw handen zullen niet verslapt zijn!
17. Uw God JHVH is in uw midden, Hij zal als een machtig Strijder gered hebben, Hij zal zich met vreugde over u verblijden hebben, uit liefde zal Hij

gezongen hebben en Hij zal zich met gejuich over u verheugd hebben.'

18. 'De bedroefden onder u verzamelde ik dan op de afgesproken plaats, daar was het dan dat ik haar smaad ophef.
19. Kijk ik ben er, met ieder afzonderlijk die u vernedert reken ik in die tijd af. Juist zij die mankgaan en verstoten werden zal ik verzameld hebben. Dan plaatste ik hen tot roem en een

monument over heel de aarde waar zij gehoond worden.

20. In die tijd zal ik u verzameld hebben, namelijk op het moment dat ik mijn samenkomst met u beleg. Want ik maak naam met u en maak u tot een dankzegging onder alle volken op aarde, als ik voor uw ogen in uw persoonlijke ballingschap een keer breng,' zei JHVVH.'